



**РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
ДРЖАВЕН ЗАВОД ЗА РЕВИЗИЈА**

Број 1003-224/6
Скопје, 07.06.2007 година

**ДО
СЕКРЕТАРИЈАТОТ ЗА ЕВРОПСКИ ПРАШАЊА
НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА**

КОНЕЧЕН ИЗВЕШТАЈ НА ОВЛАСТЕНИОТ ДРЖАВЕН РЕВИЗОР

1. Предмет на овој Конечен извештај е извршената ревизија на финансиските извештаи на Секретаријатот за европски прашања, на сметката Приходи од донации Донација од Германската Влада – ГТЗ кои се прикажани на страниците од 3 до 4.
2. Ревизијата на финансиските извештаи од точка 1 на овој Извештај е извршена согласно, член 2 став 1 и 2 од Законот за државна ревизија и Годишната програма за работа на Државниот завод за ревизија согласно член 9 од Законот за државна ревизија.
3. Не е вршена ревизија ниту е издаден извештај за финансиските извештаи на Секретаријатот за европски прашања на сметката Приходи од донации Донација од Германската Влада – ГТЗ, за годината која и претходи на годината која е предмет на оваа ревизија.
4. Финансиските извештаи од точка 1 на овој Конечен извештај, претставуваат одговорност на раководството на субјектот од точка 1 на овој Извештај, застапувано од:
 - Радмила Шекеринска, Заменик претседател на Владата на Република Македонија задолжен за европски прашања до 11.09.2006 година,
 - Габриела Коневска Трајковска Заменик претседател на Владата на Република Македонија задолжен за европски прашања од 12.09.2006 година.
5. Одговорност на ревизорите е да го издадат овој Конечен извештај, прикажан на страните 1 и 2, и да дадат мислење за финансиските извештаи од точка 1, засновано на извршената ревизија.
6. Ревизијата од точка 1 на овој Извештај е планирана и извршена во периодот од 05.04 до 10.04.2007 година, од страна на тим на Државниот завод за ревизија.
7. Цел на ревизијата на финансиските извештаи од точка 1 на овој Конечен извештај е да овозможи ревизорот да го изрази мислењето:
 - дали финансиските извештаи вистинито и објективно ја искажуваат финансиската положба и резултатот на финансиските активности во согласност со применетата законска регулатива и
 - дали е остварено наменско и законско користење на средствата кои преставуваат државни расходи.

**СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА ЕВРОПСКИ ПРАШАЊА – СМЕТКА ПРИХОДИ ОД ДОНАЦИИ – ДОНАЦИЈА ОД
ГЕРМАНСКАТА ВЛАДА - ГТЗ
КОНЕЧЕН ИЗВЕШТАЈ НА ОБЛАСТЕНИОТ ДРЖАВЕН РЕВИЗОР**

8. Финансиските извештаи кои се предмет на овој Извештај се засновани на годишната сметка составена според важечките прописи во Република Македонија.
9. Ревизијата е извршена во согласност со Стандардите за Државна Ревизија на Меѓународната организација на Врховните Ревизорски Институции (ИНТОСАИ) кои се пропишани во Република Македонија при вршењето на државната ревизија. Овие стандарди бараат ревизијата да се планира и подготви, со цел да се добие разумно уверување дека финансиските извештаи се ослободени од значајни погрешни прикажувања. Ревизијата вклучува испитувања на докази, проценување на користените сметководствени принципи, како и на важните проценки направени од страна на раководството на субјектот од точка 1 на овој Конечен извештај, давање општа оценка за презентацијата на финансиските извештаи и давање оценка за конкретни финансиски трансакции. Веруваме дека спроведената ревизија ни обезбедува разумна основа за изразеното мислење.
10. Според наше мислење, финансиските извештаи на Секретаријатот за европски прашања, на сметката Приходи од донации – Донација од Германската Влада - ГТЗ, вистинито и објективно ја искажуваат финансиската состојба и резултатот од финансиските активности во однос на важечката законска регулатива.
11. Според наше мислење, остварено е законско и наменско користење на средствата во финансиските трансакции кои претставуваат државни расходи.

Скопје, 06/06/2007 година

Овластен државен ревизор

СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА ЕВРОПСКИ ПРАШАЊА – СМЕТКА ПРИХОДИ ОД ДОНАЦИИ – ДОНАЦИЈА ОД
ГЕРМАНСКАТА ВЛАДА - ГТЗ
КОНЕЧЕН ИЗВЕШТАЈ НА ОБЛАСТЕНИОТ ДРЖАВЕН РЕВИЗОР

Секретаријат за европски прашања
Донација од Германската влада -ГТЗ
БИЛАНС НА ПРИХОДИ И РАСХОДИ ЗА 2006 година

во 000 денари			
Опис на позицијата	Образложение	2006	2005
Приходи			
Трансфери и донации	3.1	4,828	0
Вкупно приходи		4,828	0
Расходи			
Тековни расходи			
Стоки и услуги	3.2.1	950	0
Вкупно расходи		2,586	0
Остварен вишок на приходи		2,242	0

СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА ЕВРОПСКИ ПРАШАЊА – СМЕТКА ПРИХОДИ ОД ДОНАЦИИ – ДОНАЦИЈА ОД
ГЕРМАНСКАТА ВЛАДА - ГТЗ
КОНЕЧЕН ИЗВЕШТАЈ НА ОБЛАСТЕНИОТ ДРЖАВЕН РЕВИЗОР

Секретаријат за европски прашања
Донација од Германската влада -ГТЗ
БИЛАНС НА СОСТОЈБА НА ДЕН 31.ДЕКЕМВРИ

		во 000 денари	
Опис на позицијата	Образложение	2006	2005
Актива			
Тековни средства			
Парични средства	4.1.1	2,242	0
Активни временски разграничувања	4.1.2	221	0
Вкупно тековни средства		2,463	0
Вкупна актива			
		2,463	0
Пасива			
Тековни обврски			
Краткорочни обврски спрема добавувачи	4.2.1	221	0
Пасивни временски разграничувања	4.2.2	2,242	0
Вкупно тековни обврски		2,463	0
Вкупна пасива			
		2,463	0